

# COLLABORATEURS

## SECTION SURVEILLANCE DU CANCER (CSU)

### La Section Surveillance du cancer (CSU) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Maihan Abdullah, Marym Ramzia Mohammady, Afghanistan; Peter Hesseling, Afrique du Sud; Peter Kaatsch, Allemagne; Graciela Abriata, Betty Carballo, Florencia Moreno, Roberto Pradier, Argentine; Joanne Aitken, Katina D'Onise, Jeff Dunn, Gail Garvey, Suzanne Moore, David Roder, Hanna Tervonen, David Whiteman, Australie; Nelly Enwerem-Bronson, Luca Li-Bassi, Autriche; Nabila Purno, Bangladesh; Marc Arbyn, Belgique; Ugyen Tshomo, Bhoutan; Soe Aung, Soe Myat, Kaung Myat Shwe, Birmanie; Marianna Camargo, Walter Zoss, Brésil; Monirath Hav, Cambodge; James Brierley, Ophira Ginsburg, Mary Gospodarowicz, Prabhat Jha, Brian O'Sullivan, Juergen Rehm, Canada; Wanqing Chen, Chine; Luis Eduardo Bravo, Esther de Vries, Constanza Pardo, Claudia Uribe, Colombie; Leticia Fernández, Cuba; Marilys Corbex, Gerda Engholm, Hans Storm, Danemark; Ibithal Fadhil, Egypte; Patricia Cueva, Equateur; Hoda Anton-Culver, Brenda Edwards, Susan Devesa, Lindsay Frazier, Ahmedin Jemal, Katherine McGlynn, Angela Mariotto, Mona Saraiya, Silvana Luciani, Lynn Ries, Lisa Stevens, Jon Wakefield, Kevin Ward, Etats-Unis; Luisa Cikamatana, Fiji; Jacqueline Clavel, Brigitte Lacour, Gwenn Menvielle, France; Eleni Petridou, Grèce; Annette David, Guam; Rajesh Dikshit, Prashant Mathur, Rama Ranganathan, Rajamaram Swaminathan, Inde; Roberto Zanetti, Italie; Omari Nimri, Jordanie; Elena Ten, Kirghizistan; Azizah Manan, Malaisie; Karima Bendahou, Maroc; Ranjeeta Subedi, Népal; Bjørn Møller, Giske Ursin, Elisabete Weiderpass, Norvège; Sunia Foliaki, Diana Sarfati, Nouvelle-Zélande; Jan Willem Coebergh, Bart Kiemeneij, Sabine Siesling, Pays-Bas; Laudico Adriano, Rica Lumague, Philippines; Min Kyung, Hee Young Shin, République de Corée; Kazem Zendejdel, République islamique d'Iran; David Conway, Majid Ezzati, Paul Lambert, Max Parkin, Kathy Pritchard-Jones, Andrew Renehan, Brian Rous, Mark Rutherford, Linda Sharp, Charles Stillier, Paolo Vineis, Royaume-Uni; Filipina Amosa-Lei Sam, Samoa; Eshani Fernando, Suraj Perera, Sudath Samaraweera, Sri Lanka; Paul Dickman, Lars Hjorth, Suède; Robert Jakob, Colin Mathers, Gretchen Stevens, Julie Torode, Andreas Ullrich, Suisse; Malcolm Moore, Donsuk Pongnikorn, Suleeporn Sangrajrang, Thaïlande; Glennis Andall-Brereton, Sarah Quesnel-Crooks, Trinidad et Tobago; Sultan Eser, Murat Gultekin, Turquie; Anton Ryzhov, Ukraine; Enrique Barrios, Carina Musetti, Uruguay; Bui Duc Tung, Tran Thanh Huong, Vietnam.

## SECTION SYNTHÈSE DES DONNÉES ET CLASSIFICATION (ESC)

### Le Groupe Monographies du CIRC (IMO) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

#### *Membres des Groupes de travail*

Volume 115: Mohamed A. Abdallah, Royaume-Uni; Russell C. Cattley, Etats-Unis; Alan Ducatman, Etats-Unis; June K. Dunnick, Etats-Unis; Kevin W. Hanley, Etats-Unis; Keith Houck, Etats-Unis; Gaku Ichihara, Japon; Charles William Jameson, Etats-Unis; Heiko Udo Käfferlein, Allemagne; Hans Kromhout, Pays-Bas; Igor Linhart, République tchèque; M. Matilde Marques, Portugal; Ronald Melnick, Etats-Unis; Franklin E. Mirer, Etats-Unis; Stephen Nesnow, Etats-Unis; Tetsuo Nomiyama, Japon; Kumiko Ogawa, Japon; Avima M. Ruder, Etats-Unis; J. Michael Sanders, Etats-Unis; Kyle Steenland, Etats-Unis; Martin Van den Berg, Pays-Bas; R. Thomas Zoeller, Etats-Unis.

Volume 116: Christina Bamia, Grèce; John A. Baron, Etats-Unis; Natasa Djordjevic, Serbie; Adriana Farah, Brésil; Elvira Gonzalez de Mejia, Etats-Unis; Peter C.H. Hollman, Pays-Bas; Manami Inoue, Japon; Farhad Islami, Etats-Unis; Charles William Jameson, Etats-Unis; Farin Kamangar, Etats-Unis; Siegfried Knasmüller, Autriche; Dirk W. Lachenmeier, Allemagne; David L. McCormick, Etats-Unis; Elizabeth Milne, Australie; Igor Pogribny, Etats-Unis; Luis Felipe Ribeiro Pinto, Brésil; Ivan I. Rusyn, Etats-Unis; Rashmi Sinha, Etats-Unis; Leslie T. Stayner, Etats-Unis; Mariana C. Stern, Etats-Unis; Alessandra Tavani, Italie; Piet van den Brandt, Pays-Bas; Kathryn M. Wilson, Etats-Unis.

Volume 117 : Scott M. Bartell, Etats-Unis; Frédéric Y. Bois, France; Gloria M. Calaf, Chili; Weihsueh A. Chiu, Etats-Unis; Lisa Connolly, Royaume-Uni; Paul A. Demers, Canada; Michael J. DeVito, Etats-Unis; Warren G. Foster, Canada; Melissa Friesen, Etats-Unis; Lin Fritschi, Australie; Catherine Gibbons, Etats-Unis; Michelle J. Hooth, Etats-Unis; David McLean, Nouvelle-Zélande; Akiyoshi Nishikawa, Japon; Matthew K. Ross, Etats-Unis; Consolato M. Sergi, Canada; Takashi Umemura, Japon; James H. Yiin, Etats-Unis.

Volume 118 : Wolfgang Ahrens, Allemagne; Maria Albin, Suède; Marissa G. Baker, Etats-Unis; David C. Christiani, Etats-Unis; Jason M. Fritz, Etats-Unis; Shoji Fukushima, Japon; William M. Gwinn, Etats-Unis; Johnni Hansen, Danemark; Hans Kromhout, Pays-Bas; Jérôme Lavoué, Canada; Danièle Luce, France; Ruth M. Lunn, Etats-Unis; Andrea 't Mannetje, Nouvelle-Zélande; Armen K. Nersesyan, Autriche; Susan Peters, Pays-Bas; Erik J. Tokar, Etats-Unis; Patti C. Zeidler-Erdely, Etats-Unis.

Volume 119 : Abdul Afghan, Canada; Marc Baril, Canada; Frederick A. Beland, Etats-Unis; James V. Bruckner, Etats-Unis; John W. Cherie, Royaume-Uni; Ana Paula de Melo Loureiro, Brésil; June K. Dunnick, Etats-Unis; Isabel M.P.L.V.O. Ferreira, Portugal; Gonçalo C.P. Gamboa da Costa, Etats-Unis; Carla Hilts, Canada; Keith Houck, Etats-Unis; Charles W. Jameson, Etats-Unis; Dirk W. Lachenmeier, Allemagne; Lawrence H. Lash, Etats-Unis; Ronald Melnick, Etats-Unis; Kumiko Ogawa, Japon; Francisco J.R. Paumgartten, Brésil; Consolato M. Sergi, Canada; Bernard W. Stewart, Australie; Camilla Svendsen, Norvège; Kristine L. Witt, Etats-Unis.

Volume 120 : Roberta Andreoli, Italie; Fiorella Belpoggi, Italie; Weihsueh A. Chiu, Etats-Unis; John E. French, Etats-Unis; Silvia Fustinoni, Italie; Pascal Guénel, France; Yoko Hirabayashi, Japon; Nancy B. Hopf, Suisse; James Huff, Etats-Unis; Jennifer Jinot, Etats-Unis; Jorunn Kirkeleit, Norvège; Dong-Hee Koh, République de Corée; Igor Linhart, République tchèque; Ole Raaschou-Nielsen, Danemark; David M. Reif, Etats-Unis; David B. Richardson, Etats-Unis; David Ross, Etats-Unis; Nathaniel Rothman, Etats-Unis; Keith Salazar, Etats-Unis; Andreas Seidler, Allemagne; Sharon Silver, Etats-Unis; Elaine Symanski, Etats-Unis; Reuben Thomas, Etats-Unis; Hiroyuki Tsuda, Japon; Roel Vermeulen, Pays-Bas; Paolo Vineis, Royaume-Uni; Luoping Zhang, Etats-Unis.

#### *Spécialistes invités*

Volume 115 : Deborah C. Glass, Australie; Tom Sorahan, Royaume-Uni.

Volume 120 : Deborah C. Glass, Australie.

#### *Représentants*

Volume 115 : Michèle Bisson, Institut national de l'environnement industriel et des risques (INERIS), France.

Volume 116 : Anne Morise, Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), France.

Volume 117 : Hamadi Dekhil, Agence nationale de contrôle sanitaire et environnemental des produits, Tunisie.

Volume 118 : Yiqun Chen, *Health and Safety Executive* (HSE), Royaume-Uni; Pauline Guillou, Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), France; Frank Pega, Organisation mondiale de la Santé, Suisse; Andreas Ullrich, Organisation mondiale de la Santé, Suisse.

Volume 119 : Sandrine Charles, Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), France; Souhir Ladhari, Agence nationale de contrôle sanitaire et environnemental des produits, Tunisie.

Volume 120 : Roberto Flores-Munguia, *National Cancer Institute*, Etats-Unis; Ariane Leites Larentis, Fondation Oswaldo Cruz, Brésil; Min Kyung Lim, *National Cancer Center*, République de Corée; Eun Young Park, *National Cancer Center*, République de Corée; Marcia Sarpa de Campos Mello, Institut national du cancer, Brésil.

#### **Le Groupe *Handbooks* du CIRC (IHB) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

##### *Membres des Groupes de travail*

Michael Hoffmeister, Rudolf Kaaks, Heidelberg, Michael Leitzmann, Ratisbonne, Allemagne; Samar Al Homoud, Riyad, Arabie saoudite; Linda Rabeneck, Toronto, Canada; Carolina Wiesner, Bogotá, Colombie; João Breda, Copenhague, Jennifer Baker, Frederiksberg, Danemark; Josep Augé Fradera, Barcelone, Montse Garcia, L'Hospitalet de Llobregat, Espagne; Susan Gapstur, Robert Smith, Atlanta, Tim Byers, Aurora, Margot Cleary, Austin, Paul Pinsky, Bethesda, Jennifer Ligibel, Boston, Stephen Hursting, Chapel Hill, Henry Thompson, Fort Collins, Ann Zauber, New York, Douglas Corley, Oakland, Ronald Herbert, Research Triangle Park, Graham Colditz, Saint Louis, Cornelia Ulrich, Salt Lake City, Douglas Robertson, White River Junction, Etats-Unis; Marc Gunter, Lyon, France; Carlo Senore, Turin, Italie; Isao Shimokawa, Nagasaki, Japon; Isabelle Romieu, Cuernavaca, Mexique; Michael Bretthauer, Elisabete Weiderpass, Oslo, Norvège; Iris Nagtegaal, Nimègue, Iris Lansdorp-Vogelaar, Rotterdam, Pays-Bas; Joseph Sung, Région administrative spéciale de Hong Kong, Chine; Kaitlin Wade, Bristol, Annie Anderson, Robert Steele, Dundee, Mariachiara Di Cesare, Peter Sasieni, Londres, Andrew Renehan, Manchester, Royaume-Uni; Johannes Blom, Rolf Hultcrantz, Stockholm, Suède; Jean-Luc Bulliard, Lausanne, Suisse; Suleeporn Sangrajrang, Bangkok, Thaïlande.

##### *Secrétariat extérieur au CIRC*

Jean-Marie Dangou, Organisation mondiale de la Santé, Brazzaville, Congo; Franca Bianchini, German Cancer Research Center (DKFZ), Heidelberg, Allemagne; Andre Ilbawi, Jason Montez, Organisation mondiale de la Santé, Genève, Suisse.

##### *Représentants*

Luciana Neamtiu, Commission européenne, Ispra, Italie; Chisato Hamashima, *National Cancer Center*, Tokyo, Japon; Jae Kwan Jun, *National Cancer Center*, Goyang-si Gyeonggi-do, République de Corée.

## **Le Groupe Classification OMS/CIRC des Tumeurs (WCT) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Les éditeurs des séries, les éditeurs des volumes et tous les participants à la préparation des volumes de la Classification OMS des Tumeurs. Les collaborations avec l'Union internationale contre le cancer (UICC), la Classification internationale OMS des maladies (CIM), la Collaboration internationale pour la notification des cancers (ICCR) et avec tous les organismes œuvrant dans le domaine de la pathologie du cancer sont essentielles au succès de la Classification OMS des Tumeurs.

## **SECTION MECANISMES DE LA CANCEROGENESE (MCA)**

### **Le Groupe Epigénétique (EGE) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Rudolf Kaaks, Christoph Plass, Heidelberg, Zhao-Qi Wang, Iéna, Allemagne; Gabriella Tikellis, Victoria, Australie; Christoph Bock, Vienne, Autriche; François Fuks, André Nogueira da Costa, Bruxelles, Belgique; Silvia Rogatto, São Paulo, Sheila Lima, Felipe Pinto, Rio de Janeiro, Brésil; Anastas Gospodinov, Sophia, Bulgarie; Chantal Matar, Ottawa, Canada; Gordan Lauc, Nino Sincic, Zagreb, Croatie; Manel Esteller, Barcelone, Jose Ramon Bilbao, Bilbao, Espagne; Robert A. Waterland, Houston, Steve Horvath, Joseph Wiemels, Los Angeles, Jia Chen, New York, Stephanie Londres, Research Triangle Park, Martyn Smith, San Francisco, Bing Ren, San Diego, Reetta Holmila, Winston-Salem, Etats-Unis; Kirsti Husgafvel-Pursiainen, Eeva Kettunen, Helsinki, Finlande; Saadi Khochbin, Claire Vourc'h, Grenoble, Patrick Mehlen, Philippe Merle, Peter Mulligan, Isabelle Chemin, Jean-Yves Blay, Robert Dante, Julien Marie, Alain Puisieux, Lyon, Ellen Obberghen-Schilling, Nice, Jacqueline Clavel, Paris, Anne Corlu, Rennes, France; Soterios Kyrtopoulos, Athènes, Grèce; Bernardo Bonanni, Milan, Italie; Felipe Vaca Paniagua, Mexique; Anne-Lise Børresen-Dale, Vessela N. Kristensen, Siri Haberg, Oslo, Norvège; Jeongseon Kim, Goyang, République de Corée; Yun Yun Gong, Belfast, Michael Routledge, Leeds, Terry Dwyer, Oxford, Branwen Hennig, Andrew Pretince, Elio Riboli, Paolo Vineis, Londres, Royaume-Uni; Nicole Probst, Bâle, Rabih Murr, Genève, Suisse; Temduang Limpaboon, Khon Kaen, Thaïlande.

### **Le Groupe Mécanismes moléculaires et biomarqueurs (MMB) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Shahrokh F. Shariat, Vienne, Autriche; Joëlle Nortier, Sandrine Rorive, Thierry Roumeguère, Bruxelles, Belgique; Maria Luisa Garmendia, Santiago, Chili; Yan Song, Pékin, Chine; Gloria Sanchez, Medellin, Colombie; Carolina Porras, Ana Cecilia Rodriguez, Fundación INCIENSA, Costa Rica; Fran Borovecki, Bojan Jelaković, Sandra Karanović, Neda Slade, Zagreb, Damir Dittrich, Krešimir Karlović, Maja Mišić, Karla Tomić, Slavonski Brod, Croatie; Mark LaBarge, Martha Stampfer, Berkeley, Fred Beland, Mona Churchwell, Jefferson, Ludmil B. Alexandrov, La Jolla, Silvia Balbo, Andrea Carra, Steve Hecht, Minneapolis, Ronald A. Herbert, Arun Pandiri, Robert Sills, Research Triangle Park, Kathleen G. Dickman, Arthur P. Grollman, Thomas Rosenquist, Viktoria S. Sidorenko, Stony Brook, Adriana Heguy, New York, Peggy Porter, Seattle, Etats-Unis; Gerard Zalcman, Caen, Jean-Paul Bringuier, Barbara Charbotel, Isabelle Chemin, Sebastien Couraud, Béatrice Fervers, Claire Tissot, Lyon, Evangelos Xylinas, Paris, France; Yuji Eso, Hiroko Marusawa, Kyoto, Yukari Totsuka, Tokyo, Japon; Gabriela Torres-Mejia, Cuernavaca, Mexique; Peter E.M. Taschner, Leiden, Pays-Bas; Tomas Stopka, Ruth Tachezy, Zuzana Vojtechova, Prague, République tchèque; Mike Stratton, Cambridge, Volker Arlt, David Phillips, Londres, Royaume-Uni; Steve G. Rozen, Kanaga Sabapathy, Patrick Tan, Bin Tean Teh, Singapour; Shana J. Sturla, Zurich, Suisse.

## **SECTION PATHOLOGIE MOLECULAIRE (MPA)**

### **La Section Pathologie moléculaire (MPA) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

L.A. Aaltonen, Helsinki, Finlande; D.A. Arber, Stanford, Etats-Unis; F. Bosman, Lausanne, Suisse; B. Brors, Heidelberg, Allemagne; E. Campo, Barcelone, Espagne; W.K. Cavenee, San Diego, Etats-Unis; J.K.C. Chan, Région administrative spéciale de Hong Kong, Chine; N. Diessl, Heidelberg, Allemagne; C. Eberhart, Baltimore, Etats-Unis; D. Elder, Philadelphie, Etats-Unis; D.W. Ellison, Memphis, Etats-Unis; A.K. El-Naggar, Houston, Etats-Unis; D. Figarella-Branger, Marseille, France; L.M. Forsström, Helsinki, Finlande; F. Giangaspero, Rome, Italie; D. Gramatzki, Zurich, Suisse; J.R. Grandis, Pittsburgh, Etats-Unis; H. Grossniklaus, Atlanta, Etats-Unis; N.L. Harris, Boston, Etats-Unis; P.N. Harter, Francfort, Allemagne; R.P. Hasserjian, Boston, Etats-Unis; P.A. Humphrey, New Haven, Etats-Unis; E.S. Jaffe, Bethesda, Etats-Unis; A. Kindler-Röhrborn, Essen, Allemagne; T. Kivelä, Helsinki, Finlande; P. Kleihues, Zurich, Suisse; G. Kloepfel, Munich, Allemagne; B. Koelsch, Essen, Allemagne; S.R. Lakhani, Brisbane, Australie; M.M. Le Beau, Chicago, Etats-Unis; H-K. Liu, Heidelberg, Allemagne; P. Liu, Pékin, Chine; R.V. Lloyd, Madison, Etats-Unis; D.N. Louis, Boston, Etats-Unis; M. Mäkinen, Tampere, Finlande; D. Massi, Florence, Italie; M. Mittelbronn, Francfort, Allemagne; H. Moch, Zurich, Suisse; A. Orazi, New York, Etats-Unis; R. Osamura, Kawasaki, Japon; W. Paulus, Munich, Allemagne; A. Perry, San Francisco, Etats-Unis; S.A. Pileri, Bologne, Italie; G. Reifenberger, Düsseldorf, Allemagne; V.E. Reuter, New York, Etats-Unis; M.W. Ronellenfitsch, Francfort, Allemagne; J. Rosai, Milan, Italie; E.J. Rushing, Zurich, Suisse; R. Scolyer, Sydney, Australie; R. Siebert, Kiel, Allemagne; P.J. Sliotweg, Nimègue, Pays-Bas; H. Stein, Berlin, Allemagne; J.P. Steinbach, Francfort, Allemagne; B.W. Stewart, Sydney, Australie; U. Sure, Essen, Allemagne; S.H. Swerdlow, Pittsburgh, Etats-Unis; T. Takata, Hiroshima, Japon; J. Thiele, Cologne, Allemagne; T.M. Ulbright, Indianapolis, Etats-Unis; A. Vital, Bordeaux, France; A. Von Deimling, Heidelberg, Allemagne; K.M. Walsh, San Francisco, Etats-Unis; Q. Wang, Heidelberg, Allemagne; M. Weller, Zurich, Suisse; O.D. Wiestler, Heidelberg, Allemagne. R. Willemze, Leiden, Pays-Bas; S. Wolf, Heidelberg, Allemagne; M.R. Wrench, San Francisco, Etats-Unis.

## SECTION INFECTIONS (INF)

### **Le Groupe Biologie des infections et cancer (ICB) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Nicole Fischer, Adam Grundhoff, Hambourg, Christa Flechtenmacher, Lutz Gissmann, Dana Holzinger, Karin Müller-Decker, Michael Pawlita, Rüdiger Ridder, Daniele Viariso, Heidelberg, Allemagne; Marc Arbyn, John-Paul Bogers, Anvers, Belgique; Laura Slichero, Luisa Lina Villa, São Paulo, Brésil; Alba Lucia Combita, Bogotá, Colombie; Laia Alemany, Silvia de Sanjosé, Belén Lloveras Rubio, Barcelone, Espagne; Gypsyamber D'Souza, Baltimore, Anna Barbara Moscicki, Los Angeles, Anna R. Giuliano, Shalaka S. Hampras, Christine Pierce-Campbell, Dana E. Rollison, Tampa, Etats-Unis; Henri Gruffat, Evelyne Manet, Uzma A. Hasan, Lyon, Jean-Claude Alvarez, Garches, Jean Lacau de Saint Guily, Paris, Christine Clavel, Véronique Dalstein, Reims, Antoine Touze, Tours, Paul Brennan, Gary Clifford, Jean-Damien Combes, Silvia Franceschi, Zdenko Herceg, Hector Hernandez-Vargas, Eric Lucas, Rengaswamy Sankaranarayanan (collaborateurs du CIRC), Lyon, France; Nitin Gangane, Sevagram, Devasenaa Anantharaman, Radhakrishnan Pillai, Thiruvananthapuram, Inde; Susanna Chiocca, Fausto Maffini, Domenico Mattoscio, Milan, Gennaro Altamura, Giuseppe Borzacchiello, Naples, Maria Benevolo, Maria V. Chiantore, Paola Di Bonito, Maria Gabriella Donà, Gianna Fiorucci, Massimo Giuliani, Giorgio Mangino, Giovanna Romeo, Rome, Italie; Lesley A. Anderson, Andrew Kunzmann, Belfast, Royaume-Uni.

### **Le Groupe Epidémiologie des infections et cancer (ICE) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Federico Canzian, Heidelberg, Allemagne; Alex Vorsters, Anvers, Belgique; Tashi Choden, Tashi Tobgay, Tshokey Tshokey, Ugyen Tshomo, Thimphu, Bhoutan; Marc Brisson, Montréal, Canada; You-Lin Qiao, Fang-hui Zhao, Pékin, Chine; Silvia de Sanjosé, Raúl Zamora-Ros, Barcelone, Espagne; Eric Engels, Cari M. Kitahara, Aimee Kreimer, Lisa Mirabello, Mark Schiffman, Bethesda, Ikuko Kato, Detroit, John Wakefield, Seattle, Etats-Unis; Matti Lehtinen, Tampere, Finlande; Isabelle Etienney, Isabelle Heard, Jean Lacau de Saint Guily, Paris, Philippe Birembaut, Christine Clavel, Véronique Dalstein, Reims, Partha Basu, Freddie Bray, Jacques Ferlay, Tarik Gheit, Rolando Herrero, Sabina Rinaldi, Massimo Tommasino (collaborateurs du CIRC), Lyon, France; Luigino Dal Maso, Diego Serrano, Aviano, Francesca Carozzi, Florence, Paolo Giorgi Rossi, Reggio Emilia, Franco Merletti, Guglielmo Ronco, Turin, Italie; Daniëlle A.M. Heideman, Chris Meijer, Peter J.F. Snijders, Amsterdam, Pays-Bas; Paolo Vineis, Londres, Zhengming Chen, Iona Millwood, Richard Peto, Ling Yang, Oxford, Royaume-Uni; Félix Sayinzoga, Marie-Chantal Umulisa, Kigali, Rwanda; Joakim Dillner, Stockholm, Suède; Julia Bohlius, Berne, Alexandra U. Scherrer, Zurich, Suisse.

## SECTION ENVIRONNEMENT ET RAYONNEMENTS (ENV)

### **La Section Environnement et rayonnements (ENV) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Herbert Cubasch, Elvira Singh, Frank Winde, Afrique du Sud; Thomas Brüning, Gerhard Geipel, Bernd Grosche, Peter Kaatsch, Eva Kantelhardt, Hajo Zeeb, Allemagne; Edouard Tursan d'Espaignet, Australie; Jeremie Dabin, Belgique; Alexander Rozhko, Ilya Veyalkin, Biélorussie; Christoffer Johansen, Danemark; Elisabeth Cardis, Espagne; Christian Abnet, Laura Beane Freeman, Sandy Dawsey, Vladimir Drozdovitch, Maureen Hatch, Choonsik Lee, Catherine Metayer, David Richardson, Steven Simon, Etats-Unis; Abraham Aseffa, Mathewos Assefa, Kedir Monjor, Ethiopie; Alexander Akleyev, Tamara Azizova, Igor Bukhtiyarov, Viktor Ivanov, Sergey Kashansky, Evgeny Kovalevsky, Lyudmila Krestinina, Sergey Shinkarev, Mikhail Sokolnikov, Valeriy Stepanenko, Fédération de Russie; Anssi Auvinen, Finlande; Isabelle Baldi, Florent de Vathaire, Béatrice Fervers, Marcel Goldberg, Dominique Laurier, Pierre Lebailly, Klervi Leuraud, Carlo Maccia, Therese Truong, Vivian Viallon, Joe Wiart, Marie Zins, France; Shunichi Yamashita, Shinji Yoshinaga, Japon; Kazbek Apsalikov, Tatyana Belikhina, Kazakhstan; Diana Menya, Kenya; Andreas Jahnen, Luxembourg; Charles Dzamalala, Yohannie Mlombe, Malawi; Annelie Zietsman, Namibie; Charles Adisa, Angelica Anele, Ana Godson, Nigeria; Kristina Kjærheim, Karl-Christian Nordby, Tamara Zhunussova, Norvège; Moses Galukande, Ouganda; Michael Hauptmann, Hans Kromhout, Roel Vermeulen, Pays-Bas; Blandina Mmbaga, Amos Mwasamwaja, Michael Oresto Munishi, République-Unie de Tanzanie; Isabel Dos Santos Silva, Paul Elliott, Richard Haylock, Michael Watts, Royaume-Uni; Maria Feychting, Suède; Dmitry Bazyka, Vadim Chumak, Ukraine; Groesbeck Parham, Zambie.

## SECTION NUTRITION ET METABOLISME (NME)

### **Le Groupe Biomarqueurs (BMA) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Herbert Cubasch, Raquel Duarte, Maureen Joffe, Shane Norris, Eunice van den Berg, Johannesburg, Christine Taljaard, Esté Vorster, Potchefstroom, Afrique du Sud; Renee Fortner, Rudolf Kaaks, Tilman Kühn, Heidelberg, Heiner Boeing, Potsdam, Allemagne; Andrea Gsur, Vienne, Autriche; Barbara Vanaelst, Belgique; Rui Reis, Fabiana Vazques, Barretos, Brésil; Liang Li, David Wishart, Edmonton, Canada; Eva Bustamante, Maria Luisa Garmendia, Santiago, Chili; Gloria Sanchez, Medellín, Colombie; Carolina Porras, Ana Cecilia Rodriguez, San Jose, Costa Rica; Kim Overvad, Aarhus, Anne Tjønneland, Copenhague, Danemark; Antonio Agudo, Manolis Kogevinas, Raúl Zamora-Ros, Barcelone, Maria José Sánchez, Grenade, Carmen Navarro, Murcia, Aurelio Barricarte, Pampelune, Miren Dorronsoro, San Sebastian, Espagne; Cari Kitahara, Rashmi Sinha, Bethesda, Megan Rice, Stephanie Smith-Warner, Boston, Cornelia Ulrich, Salt Lake City, Peggy Porter, Seattle, Etats-Unis; Kati Hanhineva, Kuopio, Finlande; Erwan Engel, Claudine Manach, Clermont-Ferrand, David Cox, Béatrice Fervers, Vivian Viallon,

Lyon, Marie Christine Boutron-Ruault, Françoise Clavel-Chapelon, Agnès Fournier, Marina Kvaskoff, Fabienne Lesueur, Paris, France ; Antonia Trichopoulou, Athènes, Grèce ; Lorraine Brennan, David Hughes, Dublin, Irlande ; Domenico Palli, Florence, Bernardo Bonanni, Vittorio Krogh, Sabina Sieri, Milan, Salvatore Panico, Naples, Rosario Tumino, Raguse, Italie ; Angelica Angeles Lleneras, Martin Lajous, Ruy Lopez, Adriana Monge, Gabriela Torres, Cuernavaca, Mexique ; Per Magne Ueland, Bergen, Eiliv Lund, Elisabete Weiderpass, Tromsø, Norvège ; Bas Bueno de Mesquita, Bilthoven, Matty Weijenberg, Maastricht, Charlotte Onland-Moret, Petra H.M. Peeters, Carla van Gils, Roel Vermeulen, Utrecht, Ellen Kampman, Wageningen, Pays-Bas ; Hwan-Hee Jang, Jeonju, République de Corée ; Kay-Tee Khaw, Cambridge, Hector Keun, Elio Riboli, Kostas Tsilidis, Paolo Vineis, Londres, Tim Key, Ruth Travis, Oxford, Royaume-Uni ; Jonas Manjer, Malmö, Joakim Hennings, Maria Sandström, Anne Zeleniuch-Jacquotte, Umeå, Suède ; Nicole Probst-Hensch, Bâle, Suisse.

**Le Groupe Evaluation des expositions alimentaires (DEX) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Mieke Faber, Cape Town, Shane A. Norris, Pedro Terrence Pisa, Johannesburg, Namukolo Covic, Johann Jerling, Annamari Kruger, Esté Vorster, Potchefstroom, Afrique du Sud ; Madjid Atek, Alger, Algérie ; Wolfgang Ahrens, Brême, Thorsten Heuer, Carolin Krems, Karlsruhe, Veit Grote, Munich, Allemagne ; Peter M. Abuja, Jan-Eric Litton, Kurt Zatloukal, Graz, Mario Döllner, Kufstein, Jürgen König, Petra Rust, Vienne, Autriche ; Koenraad Cuypers, Jean Tafforeau, Herman Van Oyen, Bruxelles, Belgique ; Victoire Damienne Agueh, Waliou Hounkpatin Amoussa, Carmelle Mizéhoun-Adissoda, Cotonou, Bénin ; Segametsi Ditshebo Maruapula, Gaborone, Botswana ; Claudia Choma Bettega Almeida, Sandra Crispim, Curitiba, Cristiane Cominetti, Maria do Rosario Gondim Peixoto, Goiânia, Severina Carla Lima, Clélia De Oliveira Lyra, Natal, Rosangela Pereira, Rosely Sichieri, Rio de Janeiro, Regina Fisberg, Dirce Maria Lobo Marchioni, São Paulo, Brésil ; Ella Compaore, Ouagadougou, Burkina Faso ; Brice U. Saha Foudjo, Inocent Gouado, Yaoundé, Cameroun ; Christine M. Friedenreich, Nonsikelelo Mathe, Edmonton, Hélène Delisle, Isabel Fortier, Montréal, Canada ; Catterina Ferreccio, Santiago, Chili ; Amino Georgette Konan, Clement Diby Nzi, Abidjan, Côte d'Ivoire ; João Breda, Jo Jewell, Copenhague, Anja Pia Biloft-Jensen, Tue Christensen, Ellen Trolle, Søborg, Danemark ; Ayoub Al Jawalkeh, Sahar Saad Zaghoul, Le Caire, Egypte ; Teresa Robledo, Madrid, Espagne ; Jennifer Coates, Brooke Colaiezzi, Boston, Alanna J. Moshfegh, Beltsville, James Hebert, Nitin Shivappa, Columbia, Zo Rambelason, North Carolina, Cheryl A.M. Anderson, San Diego, Chessa Lutter, Washington DC, Etats-Unis ; Liisa Korkalo, Helsinki, Finlande ; Carine Dubuisson, Céline Ménard, Jean-Luc Volatier, Maisons-Alfort, Edwige Landais, Yves Martin-Prével, Claire Mouquet, Montpellier, Sandrine Lioret, Villejuif, Lionel Brunie, Villeurbanne, France ; Paul Amuna, George Amponsah Annor, Francis Zotor, Accra, Ledo James, Tema, Ghana ; Antonia Trichopoulou, Athènes, Grèce ; Cecily Kelleher, Celine Murrin, Dublin, Irlande ; Pauline Allemand, Anna Lartey, Catherine Leclercq, Warren Lee, Rome, Italie ; Junko Ishihara, Kanagawa, Norie Sawada, Tokyo, Japon ; Catherine Mutie, Nairobi, Kenya ; Alexander Kalimbara, Lilongwe, Malawi ; Daniel Cauchi, Charmaine Gauci, Msida, Malte ; Karima El Rhazi, Fez, Asmae El Hamdouchi, Saloua Labzizi, Rabat-Kénitra, Maroc ; Gabriela Garcia, Juan Ángel Rivera Dommarco, Tania Sanchez Pimienta, Cuernavaca, Mexique ; Hilde Liisa Nashandi, Windhoek, Namibie ; Oluseye Olusegun Onabanjo, Abeokuta, Kingsley Ikechukwu Ubaoui, Awka, Olaide Ruth Aderibigbe, Ibadan, Nigeria ; Lene Frost Andersen, Arnhild Bergljot Haga Rimestad, Oslo, Norvège ; Alex Mokori, Robert Fungo, Muniirah Mbabazi, Kampala, Ouganda ; Marga C. Ocké, Caroline van Rossum, Bilthoven, Edvard Beem, Jildau Bouwman, Jolien Wenink, La Haye, Jeanne de Vries, Pieter van't Veer, Wageningen, Pays-Bas ; Maria Antonia Calhau, Lisbonne, Portugal ; Jeongseon Kim, République de Corée ; Omar Dary, Cambridge, Mitrou Giota, Mandy Wilja Mirembe, Londres, Paul Finglas, Norwich, Barrie Margetts, Southampton, Royaume-Uni ; Igor Spiroski, Skopje, ancienne République yougoslave de Macédoine ; Mojca Gabrijelcic, Ljubljana, Slovénie ; Esther Camenzind-Frey, Christine Zuberbuehler, Berne, Timothy Armstrong, Francesco Branca, Oleg Chestnov, Riccardo Lampariello, Julie Torode, Geneva, Karl Presser, Zurich, Suisse ; Hajer Aounallah-Skhiri, Jalila El Ati, Tunis, Tunisie ; Chakare Benhura, Jephath Chifamba, Tatenda Machiweni, Carol Mahachi, Harare, Zimbabwe.

**Le Groupe Epidémiologie nutritionnelle (NEP) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Herbert Cubash, Raquel Duarte, Maureen Joffe, Shane Norris, Johannesburg, Christine Taljaard, Esté Vorster, Potchefstroom, Afrique du Sud ; Justo Lorenzo Bermejo, Julia Butt, Rudolf Kaaks, Tilman Kuhn, Michael Pawlita, Tim Waterboer, Heidelberg, Heiner Boeing, Potsdam, Allemagne ; Marthe De Boevre, Karl De Ruyck, Sarah De Saeger, Koen Van Herck, Ghent, Lode Godderis, Louvain, Belgique ; Fabiana de Lima Vazquez, Barretos, Brésil ; Robert W. Bruce, Ahmed El-Soheby, Gail McKeown-Eyssen, Toronto, Lauren Griffith, Parminder Raina, Hamilton, Canada ; Maria Luisa Garmendia, Santiago, Chili ; Gloria Inés Sánchez, Medellín, Colombie ; Carolina Porras-Gutiérrez, Ana Cecilia Rodriguez, San Jose, Costa Rica ; Kim Overvad, Aarhus, Anne Tjønneland, Copenhague, Berit Lilienthal Heitmann, Ina Olmer Specht, Frederiksberg, Danemark ; Talita Duarte Salles, Carlos González, Barcelone, Maria José Sánchez, Grenade, Carmen Navarro, Murcia, José Ramón Quirós, Oviedo, Aurelio Barricarte, Pampelune, Miren Dorronsoro, San Sebastian, Marina Lopez, Valence, Espagne ; Demetrius Albanes, Erika Lofftfield, Rashmi Sinha, Stephanie Weinstein, Bethesda, Ed Giovannucci, Boston, Veronika Fedirko, Mia Gaudet, Andrew T. Gewirtz, Atlanta, Laura Beretta, Houston, Thomas Rohan, Howard Strickler, Sylvia Wassertheil-Smoller, New York, Cornelia Ulrich, Salt Lake City, Ulrike Peters, Seattle, Etats-Unis ; Gabriel Perlemuter, Clamart, Marie Christine Boutron-Ruault, Françoise Clavel-Chapelon, Villejuif, France ; Pagona Lagiou, Antonia Trichopoulou, Athènes, Grèce ; Giovanna Masala, Domenico Palli, Florence, Vittorio Krogh, Sabina Sieri, Milan, Amalia Mattiello, Salvatore Panico, Naples, Rosario Tumino, Raguse, Carlotta Sacerdote, Carlo Senore, Alessio Naccardi, Paolo Vineis, Turin, Italie ; David Hughes, Dublin, Irlande ; Ann Korir, Nairobi, Kenya ; Farah Naja, Lara Nasreddine, Beyrouth, Liban ; Hind el Fatemi, Karima el Rhazi, Mohamed Khalis, Fez, Rachid Bekkali, Hind Mrabti, Rabat, Maroc ; Gabriela Torres-Mejía, Cuernavaca, Mexique ; Eiliv Lund, Elisabete Weiderpass, Tromsø, Norvège ; Bas Bueno de Mesquita, Eugene Jansen, Monique Verschuren, Bilthoven, Petra H.M. Peeters, Utrecht, Ellen Kampman, Diewertje Kok, Wageningen, Pays-Bas ; Kay-Tee Khaw, Claudia Langenberg, Nick Wareham, Cambridge, Rebecca Beeken, Amanda Cross, Robert Goldin, Maria Kyrgiou, David Muller, Elio Riboli, Andrew Steptoe, Kostas Tsilidis, Jane Wardle, Londres, Andrew Renehan, Manchester, John E. Hesketh, Newcastle, Andrew Hart, Norwich, Kathryn Bradbury, Tim Key, Ruth Travis, Oxford, Barrie Margetts, Southampton, Robert Newton, York, Royaume-Uni ; Jonas Manjer, Malmö, Malin Sund, Umeå, Suède.

**Le Groupe Méthodologie nutritionnelle et biostatistique (NMB) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Rudolf Kaaks, Tilman Kühn, Heidelberg, Heiner Boeing, Potsdam, Michael Leitzmann, Ratisbonne, Allemagne; Robert MacInnis, Melbourne, Australie; Karl-Heinz Wagner, Vienne, Autriche; Marc Aerts, Hasselt, Belgique; Parminder Raina, Hamilton, Canada; Kim Overvad, Aarhus, Par Kragh Andersen, Anne Tjønneland, Copenhague, Danemark; Talita Duarte Salles, Carlos González, Barcelone, Maria José Sánchez, Grenade, Carmen Navarro, Murcia, José Ramón Quirós, Oviedo, Aurelio Barricarte, Pampelune, Miren Dorronsoro, San Sebastian, Espagne; Neal D. Freedman, Victor Kipnis, Doug Midthune, Bethesda, Stephanie Smith-Warner, Boston, Joan Sabaté, Loma Linda, Duncan Thomas, Los Angeles, John Witte, San Francisco, Etats-Unis; Marie Christine Boutron-Ruault, Françoise Clavel-Chapelon, Villejuif, France; Christina Bamia, Pagona Lagiou, Antonia Trichopoulou, Athènes, Grèce; Giovanna Masala, Domenico Palli, Florence, Enzo Bagnardi, Rino Bellocchio, Vittorio Krogh, Sabina Sieri, Milan, Amalia Mattiello, Salvatore Panico, Naples, Laura Baglietto, Pise, Rosario Tumino, Raguse, Maura Mezzetti, Rome, Carlotta Sacerdote, Paolo Vineis, Turin, Italie; Eiliv Lund, Elisabete Weiderpass, Tromsø, Norvège; Bas Bueno de Mesquita, Monique Verschuren, Bilthoven, Eline Van Roekel, Matty Weijenberg, Maastricht, Petra H.M. Peeters, Utrecht, Pays-Bas; Adam Butterworth, Kay-Tee Khaw, Nick Wareham, Angela Wood, Cambridge, Marc Chadeau, David Muller, Elio Riboli, Kostas K. Tsilidis, Londres, Tim Key, Ruth Travis, Oxford, Royaume-Uni; Jonas Manjer, Malmö, Malin Sund, Umeå, Suède.

**SECTION GENETIQUE (GEN)**

**Le Groupe Epidémiologie génétique (GEP) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Wolfgang Ahrens, Brême, Michael Pawlita, Tim Waterboer, Heidelberg, Erich Wichmann, Munich, Allemagne; Marcelo Fernando Figari, Marta Vilenky, Buenos Aires, Argentine; Allison Hodge, Melbourne, Gianluca Severi, Victoria, Australie; José Carlos de Oliveira, Goiânia, Maria Paula Curado, Luis Paulo Kowalski, Victor Wünsch-Filho, São Paulo, José Roberto Vasconcelos de Podestà, Vitoria, Brésil; Mark Lathrop, Montréal, Liran Shlush, Ontario, Rayjean Hung, Toronto, Canada; Sandra Perdomo-Velasquez, Paula Rodriguez, Bogotá, Colombie; Ivo Gut, Barcelone, Espagne; Andres Metspalu, Tartu, Estonie; Susan Gapstur, Victoria Stevens, Atlanta, Gypsamber D'Souza, Baltimore, Christian Abnet, Neil Caporaso, Stephen Chanock, Aimee Kreimer, Mark Purdue, Nathaniel Rothman, Bethesda, Howard Sesso, Boston, Gloria Ho, Bronx, Neil Hayes, Chapel Hill, Christopher I. Amos, Hanover, Loïc Le Marchand, Honolulu, Samir Hanash, Houston, Alan Arslan, Anne Jacquotte, New York, Lesley Butler, Jian-Min Yuan, Pittsburgh, Chu Chen, Seattle, Ross Prentice, Etats-Unis; Alexander Boroda, Anush Mukeriyi, David Zaridze, Moscou, Fédération de Russie; Markus Perola, Helsinki, Finlande; Jean-François Deleuze, Paris, France; Pagona Lagiou, Athènes, Grèce; Rajesh Dikshit, Bombay, Inde; Claire Healy, Dublin, Irlande; Jerry Polesel, Aviano, Lorenzo Simonato, Padoue, Stefania Boccia, Rome, Franco Merletti, Turin, Italie; Gry Kvalheim, Øivind Midttun, Per Magne Ueland, Bergen, Kristian Hveem, Steinar Krokstad, Arnulf Langhammer, Levanger, Kristina Kjaerheim, Oslo, Norvège; Ronald Stolck, Groningen, Gert-Jan van Ommen, Leiden, Piet A. van den Brandt, Maastricht, C.M. van Duijn, Rotterdam, Pays-Bas; Beata Swiatkowska, Lodz, Jolanta Lissowska, Varsovie, Pologne; Reza Malekzadeh, Téhéran, République islamique d'Iran; Foretova, Brno, Vladimir Janout, Olomouc, Ivana Holcatova, Prague, République tchèque; Ciprian Bolca, Dana Mates, Jinga Viorel, Bucarest, Roumanie; Tatiana Macfarlane, Aberdeen, George Davey-Smith, Richard Martin, Andrew Ness, Caroline Relton, Bristol, David Conway, Glasgow, Mike Stratton, Hinxton, Rosamonde Banks, Leeds, John Field, Liverpool, Elio Riboli, Paolo Vineis, Londres, Max Robinson, Newcastle, Royaume-Uni; Lenka Miodrag Ognjanovic, Simona Ognjanovic, Belgrade, Serbie; Eleonora Fabianova, Banská Bystrica, Slovaquie; Jonas Manjer, Malmö, Lars Egevad, Alicja Wolk, Stockholm, Mikael Johansson, Börje Ljungberg, Umeå, Suède; Sulee Sangrajrang, Bangkok, Thaïlande; Mauricio Cuello, Montevideo, Uruguay.

**Le Groupe Prédispositions génétiques au cancer (GCS) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Le Professeur Gilles Thomas et son équipe de Synergie Lyon Cancer (Lyon, France) pour leur assistance en matière de calcul haute performance. Source d'inspiration pour le Groupe GCS, le Professeur Thomas nous manque cruellement. Autres collaborateurs: Melissa C. Southey, Melbourne, Australie; Henrik Hjalgrim, Copenhague, Danemark; Juan Sandoval, Valencia, Espagne; Allan Hildesheim, Bethesda, Natasha Franck, Boston, Chris Amos, Hanover, Wendy Cozen, Los Angeles, David E. Goldgar, Sean V. Tavtigian, Salt Lake City, Etats-Unis; Arnaud Sherpereel, Lille, Isabelle Chemin, Francesca Damiola, Charles Dumontet, Françoise Galateau-Sallé, Janet Hall, Uzma Hasan, Joel Lachuer, Sylvie Lantuejoul, Arnaud Manel, Emmanuel Vian, Lyon, Nicolas Girard, Fabienne Lesueur, Paris, France; Jajah Fachiroh, Dewajani Purnomosari, Jakarta, Indonésie; Beena Devi, Kuching, Malaisie; Elisabete Weiderpass, Oslo, Norvège; Anke Van De Berg, Groningen, Anne-Marie C. Dingemans, Ernst-Jan M. Speel, Maastricht, Pays-Bas; Carmen Jeronimo, Porto, Portugal; Reza Malekzadeh, Téhéran, République islamique d'Iran; Ruth Jarrett, Glasgow, Royaume-Uni; Tam Ha, Singapour; Suleeporn Sangrajrang, Bangkok, Thaïlande.

**SECTION DETECTION PRECOCE ET PREVENTION (EDP)**

**Le Groupe Prévention et mise en œuvre (PRI) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

Themba Ginindza, Université de KwaZulu-Natal, Durban, Afrique du Sud; Silvina Arrossi, Rosa Laudi, Laura Thuyaret, Institut national du cancer, Buenos Aires, Laura Fleider, Silvio Tatti, Centre hospitalier « José de San Martín », Buenos Aires, Juan Mural, Hôpital Posadas, Buenos Aires, Alejandra Picconi, Institut Malbran, Buenos Aires, Argentine; Alesya Evmenenko, Elena Khorevich, Vitaliy Osharin, Centre national

biélorusse de cancérologie N.N. Alexandrov, Minsk, Viatcheslav Grankov, Valiantsin Rusovich, Bureau de pays OMS, Minsk, Oleg Dubovik, Bureau de pays du PNUD, Minsk, Aliaksandr Davidzenka, Bureau de pays du FNUAP, Minsk, Biélorussie; Carolina Terán, Université San Francisco Xavier de Chuquisaca, Sucre, Bolivie; Johanna Acevedo, Paz Cook, Catterina Ferreccio, Marcela Lagos, Javiera Leniz, Vanessa van de Wyngard, Université pontificale catholique, Santiago, Carla Molina, Université nationale du Chili, Santiago, Chili; Marcela Celis, Sandra Martinez, Yuly Salgado, Carolina Wiesner, Institut National de cancérologie, Bogotá, Armando Baena, Gloria Sánchez, Université d'Antioquia, Medellín, Colombie; Paula Gonzalez, Carolina Porras, Projet d'épidémiologie de Guanacaste, Alejandro Calderón, Emmanuel Gonzalez, Luis Bernardo Sáenz, Caisse nationale de sécurité sociale, Costa Rica; Xavier Bosch, Xavier Castellsagué, Silvia de Sanjosé Llongueras, Institut Catalan d'oncologie, Barcelone, Espagne; Maria Constanza Camargo, Michael Cook, Allan Hildesheim, Hormuzd A. Katki, Aimée R. Kreimer, Douglas R. Lowy, Charles Rabkin, Mark Schiffman, John T. Schiller, Diane Solomon, Sholom Wacholder, *National Cancer Institute*, Bethesda, Michael Chung, Université de Washington, Seattle, Teresa Darragh, Université de Californie, San Francisco, Jose Jerónimo, Coalition mondiale Action contre le cancer du col de l'utérus, Virginia, Silvana Luciani, Organisation panaméricaine de la santé, Washington DC, Etats-Unis; Francis Mégraud, INSERM, CHU. Pellegrin, Bordeaux, Anne-Sophie Petit, Marie Préau, Arnaud Simeone, GREPS, Université Lyon 2, Franck Chauvin, Simon Ducarroz, Julie Kalecinski, Véronique Régnier, Fabien Tinquaut, Centre Hygée – Centre Régional de Prévention des Cancers, Saint-Priest-en-Jarez, France; Anabelle Ferrera, Université nationale autonome du Honduras, Tegucigalpa, Jackeline Figueroa, Ministère de la santé, Tegucigalpa, Honduras; Sergejs Isajevs, Petra Krike, Marcis Leja, Université de Lettonie, Lettonie; Aurelio Cruz, Pilar Hernandez, Eduardo Lazcano, Jorge Salmerón, Institut national de santé publique, Mexico, Mexique; Robert Newton, MRC/UVRI, *Ouganda Research Unit*, Ouganda; Maria Liz Bobadilla, Nelly Maldonado, Veronica Villagra, Laboratoire central national, Asunción, Elena Kasamatsu, Laura Mendoza, María Isabel Rodríguez, Institut de recherche en sciences de la santé, Asunción, Ana Soilan, COLPODIG, Asunción, Paraguay; Wim Quint, Linda Struijk, Leen-Jan van Doorn, Laboratoire de diagnostic DDL, La Haye, Pays-Bas; Yenny Bellido, Gino Venegas, Ligue nationale de lutte contre le cancer, Lima, Franco Doimi, Laboratoire privé d'anatomopathologie, Lima, Pérou; Il Ju Choi, Young-Il Kim, Min Kyung Lim, Byung Ho Nam, *National Cancer Center*, Goyang-si Gyeonggi-do, République de Corée; Reza Malekzadeh, Alireza Sadjadi, Université des sciences médicales de Téhéran, Téhéran, Farhad Pourfarzi, Université de médecine d'Ardabil, Ardabil, Ahad Eshraghian, Université de médecine de Shiraz, Shiraz, République islamique d'Iran; Mabula Kasubi, Hôpital national Muhimbili, Dar es Salaam, Yuma Safina, Ministère de la santé et de la protection sociale, Dar es Salaam, John Theopista, Bureau de pays OMS, République-Unie de Tanzanie; Mauricio Maza, *Basic Health International*, San Salvador, Salvador; Nathalie Broutet, André Ibawi, OMS, Genève, Pierre Vassilakos, Hôpitaux Universitaires de Genève, Suisse; Guillermo Rodríguez, Andrea Beracochea, Natalia Perez, Commission honoraire de lutte contre le cancer, Montevideo, Uruguay.

#### **Le Groupe Dépistage (SCR) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :**

##### *Afrique*

Lynette Denny, Département d'obstétrique et de gynécologie, Faculté des sciences de la santé, Cape Town, Afrique du Sud; Greta Dreyer, Hôpital universitaire, Pretoria, Afrique du Sud; Miraldina da Ganda Manuel, Maternité Lucrecia Paim, Luanda, Angola; Jean-Marie Dangou, Bureau OMS pour l'Afrique, Division Prévention et lutte contre les maladies non transmissibles, Brazzaville, Congo; Charles Gombe Mbalawa, Judith Malanda-Mfinga, Université Marien Ngouabi, Brazzaville, Congo; Beatrice Wiafe Addai, Présidente, *Breast Care International*, Accra, Ghana; Namory Keita, Dr Koulibaly, CHU Donka, Conakry, Guinée; Shyam Sundar Manraj, Programme national de lutte contre le cancer, Port Louis, Ile Maurice; Siné Bayo, Amadou Dolo, Ibrahima Teguete, Hôpital G. Touré, Bamako, Mali; Maria Bennani, Rachid Bekkali, Youssef Chami, Ahmed Zidouh, Fondation Lalla Salma de lutte contre le cancer, Rabat, Maroc; Loubna Abousselham, Latifa Belakhel, Ministère de la Santé, Rabat, Maroc; Chakib Nejjari, Faculté de médecine de Fez, Maroc; Hassan Nouhou, Faculté des Sciences de la Santé, Université de Niamey, Niamey, Niger; Twalib A. Ngoma, Institut du cancer Ocean Road, Dar es Salaam, République-Unie de Tanzanie; Sharon Kapambwe, Programme de Prévention du cancer du col de l'utérus, Centre de recherche sur les maladies infectieuses en Zambie, Lusaka, Zambie; Groesbeck P. Parham, Leeya F. Pinder, *UNC Global Projects*, Lusaka, Zambie; Mike Chiranje, Professeur d'obstétrique et de gynécologie, Université du Zimbabwe, Harare, Zimbabwe.

##### *Asie*

Zbys Fedorowicz, Cochrane, Bahreïn; Julie Sprakel, *Think Pink Bahrain*, Bahreïn; Ashrafun Nessa, Université médicale Bangabandhu Sheikh Mujib, Dhaka, Bangladesh; Sathya Doraiswamy, Ayasha Siddiqua, FNUAP, Dhaka, Bangladesh; Jiang-Guo Chen, *Qidong Liver Cancer Institute*, Qidong, Chine; Youlin Qiao, Fanghui Zhao, Institut du cancer de l'Académie chinoise des sciences médicales, Pékin, Chine; Li Qing, Hôpital universitaire, Cheng Du, Chine; An-Ping Wang, Ping Wang, Institut/hôpital de cancérologie de la province de Shaanxi, Xian, Chine; Ala Alwan, Ibtihal Fadhil, Bureau OMS pour la méditerranée orientale, Le Caire, Egypte; B.V. Bhat, Geeta Joshi, Rohini Patel, Janmesh Shah, R.K. Vyas, Institut du cancer de Gujarat, *M.P. Shah Cancer Hospital*, Ahmedabad, Inde; Pulikatil Okkaru Esmay, Anil Kumar, Vinod Joseph Mammen, *Christian Fellowship Community Health Centre*, Ambilikkaï, Inde; M.K. Chauhan, Sanjay Hingmire, Kasturi Jayant, Sylla G. Malvi, Bhagwan M. Nene, *Nargis Dutt Memorial Cancer Hospital*, Barshi, Inde; S. Ramalingam, *PSG Institute of Medical Sciences & Research*, Coimbatore, Inde; V. Shanta, R. Swaminathan, K. Malliga, Institut du cancer (WIA), Chennai, Inde; Gerard Selvam, Programme de dépistage du cancer du col de l'utérus, Chennai, Tamil Nadu, Inde; Tanvir Kaur, Conseil de la recherche médical en Inde, New Delhi, Inde; Ravi Mehrotra, Institut de cytologie et d'oncologie préventive, New Delhi, Inde; S.K. Acharya, Neerja Bhatla, Shachi Vashist, *All Inde Institute of Medical Sciences*, New Delhi, Inde; N. Jayalatha, Usha Rani Reddy Poli, *M.N.J. Institute of Oncology and Regional Cancer Centre*, Hyderabad, Inde; Krishnanandha Pai, *Malabar Cancer Care Society*, Kannur, Inde; Ranajit Mandal, Institut national du cancer Chittaranjan, Kolkata, Inde; Srabani Mittal, *Child In Need Institute*, Kolkata, Inde; Sutapa Biswas, Maqsood Sidiqqi, Fondation indienne de lutte contre le cancer, Kolkata, Inde; Rosangluaia, Eric Zomawia, Hôpital civil Aizawl, Mizoram, Inde; Anita Gadgil, Hôpital BARC, Bombay, Inde; G.S. Joneja, Yogesh Verma, Sikkim Manipal Institut de sciences médicales, Gangtok, Sikkim, Inde; Ravi Kannan, *Cachar Cancer Hospital and Research Centre*, Silchar, Inde; Rajendra

Badwe, Gauravi Mishra, Sharmila Pimple, *Tata Memorial Centre*, Bombay, Inde ; Uma Divate, Smita Joshi, *Jehangir Clinical Development Centre (JCDC) Pvt. Ltd Jehangir Hospital Premises*, Pune, Inde ; Kirti Jain, Manoj Manahan, *GBH Cancer Memorial Hospital*, Udaipur, Inde ; Devasena Anantharaman, S. Mohanan Nair, M. Radhakrishna Pillai, Priya Prabhu, Centre des biotechnologies Rajiv Gandhi, Trivandrum, Inde ; Paul Sebastian, Thara Somanathan, Beela Sara Mathew, Kunnamathu Ramadas, Ramani Wesley, Centre régional de cancérologie, Trivandrum, Inde ; Dwiana Ocviyanti, Fitriyadi Kusuma, Société indonésienne de coloscopie et de pathologie du col de l'utérus, Jakarta, Indonésie ; Nada Alwan, Université médicale de Bagdad, Bagdad, Irak ; Ryo Konno, Département de gynécologie, Faculté de médecine de Jichi, Saitama, Japon ; Harri Vainio, Faculté de santé publique, Koweït ; M. Man Shrestha, B. Singh Karki, *BP Koirala Memorial Cancer Hospital*, Bharatpur, Népal ; Surendra Shrestha, Réseau népalais pour la recherche sur le cancer et le traitement, Banepa, Népal ; Jyotsna Rimal, Ecole de chirurgie dentaire, Dharan, Népal ; A.V. Laudico, Société philippine du cancer, Manille, Philippines ; Hai Rim Shin, Bureau OMS pour le Pacifique occidental, Manille, Philippines ; Alongkone Phengsavanh, Phouthone Sithideth, Faculté des sciences médicales, Vientiane, République démocratique populaire lao ; Kee-Seng Chia, Université nationale de Singapour, Singapour ; Swee Chong Quek, *KK Women's and Children's Hospital*, Singapour ; Kanishka Karunaratne, G. Wijesuriya, Institut national du cancer, Sri Lanka ; Nayana De Alwis, Suraj Perera, Sudath Samaraweera, Programme national de lutte contre le cancer, Sri Lanka ; Weerawut Imsamran, Suleeporn Sangrajrang, Institut national du cancer, Thaïlande ; Surathat Pongnikorn, Centre de cancérologie de Lampang, Lampang, Thaïlande ; Hutcha Sriplung, Université de Songkhla, Songkhla, Thaïlande ; Wachara Eamratsameekool, Hôpital communautaire de Phanomphrai, Roi Et, Thaïlande ; Murat Tuncer, Murat Gültekin, Programme national de lutte contre le cancer, Turquie ; Gokhan Tulunay, Serdar Yalvac, A. Nejat Ozgul, *SB Ankara Etlik Maternity and Women's Health Teaching Research Hospital*, Ankara, Turquie ; Phan Thi Le Mai, UNFPA, Hanoi, Vietnam.

#### *Australie*

Newell Johnson, *Griffith University*, Queensland, Australie.

#### *Europe*

Lutz Gissmann, Division Modifications du génome et cancérogenèse, Centre allemand de recherche sur le cancer (DKFZ), Heidelberg, Allemagne ; Michael Pawlita, DKFZ, Heidelberg, Allemagne ; Nelly Enwerem-Bromson, AIEA, Vienne, Autriche ; Marc Arbyn, Institut scientifique de santé publique, Bruxelles, Belgique ; Ian Magrath, Réseau international pour la recherche et le traitement du cancer, Bruxelles, Belgique ; Ahti Anttila, Registre finlandais du cancer, Helsinki, Finlande ; Christine Bergeron, Laboratoire Cerba, Cergy Pontoise, France ; Gery Lamblin, Hôpital Femme Mère Enfant, Bron, France ; Monique Marien Sroussi, Lyon, France ; Xavier Carcopino, Hôpital Nord, Service de Gynécologie, Marseille, France ; Marc Bardou, Allan Lançon, CHU de Dijon, Dijon, France ; Antonio Ponti, Guglielmo Ronco, Nereo Segnan, Carlo Senore, *CPO Piemonte*, Turin, Italie ; Silvia Deandrea, Commission européenne, Ispra, Italie ; Peter Sasieni, Groupe Biostatistique et épidémiologie du cancer, Cancer Research UK Centre for Epidemiology, Mathematics and Statistics, *Cancer Research UK Clinical Centre at Barts* et *The London Wolfson Institute of Preventive Medicine*, Royaume-Uni ; Margaret Stanley, Université de Cambridge, Royaume-Uni ; Stephen W. Duffy, *Cancer Research UK Center for Epidemiology, Mathematics and Statistics, Wolfson Institute of Preventive Medicine*, Londres, Royaume-Uni ; Joakim Dillner, Hôpital Karolinska, Stockholm, Suède ; Nathalie Broutet, Etienne Krug, Andreas Ullrich, OMS, Genève, Suisse.

#### *Amérique du Nord*

Cindy Gauvreau, Prabhat Jha, Centre de recherche en santé mondiale, Canada ; Susan E. Horton, Département des Sciences économiques, Université de Waterloo, Canada ; Navami Naik, *American Cancer Society*, Atlanta, Etats-Unis ; Lisa Stevens, Ted Trimble, *National Cancer Institute*, Bethesda, Etats-Unis ; André Ilbawi, *MD Anderson Cancer Center*, Houston, Etats-Unis ; Paul Blumenthal, Lynne Gaffikin, San Francisco, Etats-Unis ; J. Jeronimo, Vivien Tsu, *PATH*, Seattle, Ben Anderson, Université de Seattle, Etats-Unis ; Hellen Gelband, *Center for Disease Dynamics, Economics and Policy*, Washington DC, Etats-Unis ; Silvana Luciani, Organisation panaméricaine de la santé, Washington DC, Etats-Unis.

#### *Amérique du Sud*

Silvina Arrossi, Directrice de programme, Programme national de dépistage du cancer du col de l'utérus, Buenos Aires, Argentine ; Silvio Tatti, Faculté de médecine, Buenos Aires, Argentine ; Jean Matos, Paulo Naud, Institut de Prévention du cancer du col de l'utérus, Porto Alegre, Brésil ; Luiz Antonio Santini, Walter Zoss, *RINC/UNASUR*, Rio de Janeiro, Brésil ; Raúl Murillo, Centre xavérien d'oncologie, Hôpital universitaire de San Ignacio, Bogotá, Colombie ; Leticia Fernandez Garrote, Yaima Galan Alvarez, Institut national d'oncologie et de radiobiologie, La Havane, Cuba ; Sarah Marjane, *FIBUSPAM*, Equateur ; Antonio L. Cubilla, Institut de Pathologie et de recherche, Université nationale de Asunción, Paraguay ; C.L. Santos, C.V. Sologuren, Institut national des maladies néoplasiques, Lima, Pérou ; Alvaro Luongo, Institut national du cancer, Montevideo, Uruguay.